



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.  
GENERAL  
S/7227  
29 March 1966  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПАНАМЕРИКАНСКОГО СОЮЗА ОРГАНИЗАЦИИ  
АМЕРИКАНСКИХ ГОСУДАРСТВ ОТ 25 МАРТА 1966 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО  
СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

В отсутствие Генерального секретаря Организации американских государств имею честь направить Вашему Превосходительству, в соответствии со статьей 54 Устава Организации Объединенных Наций и для информирования Совета Безопасности, копии на испанском языке документа 436, в котором содержится доклад Специального комитета Десятого консультативного совещания министров иностранных дел, направленного 23 марта 1966 года Председателю Совещания.

Примите и проч.

Луис Р. БЕТАНСЕС  
Поверенный в делах Панамериканского  
союза Организации американских  
государств

Документ 436  
25 марта 1966 года  
Подлинный текст  
на испанском языке

ДОКЛАД  
СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ДЕСЯТОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕЩАНИЯ  
МИНИСТРОВ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ

23 марта 1966 года

Господин Председатель,

Специальный комитет имеет честь обратиться к Десятому консультативному совещанию министров иностранных дел, чтобы сообщить ему о положении в Доминиканской Республике, существующем с момента представления нашего предшествующего доклада от 14 марта сего года.

На пресс-конференции, состоявшейся вечером 16 марта и передававшейся по телевидению, Временный президент заявил, что даже неучастие той или иной политической партии не воспрепятствует проведению выборов, назначенных на 1 июня с.г. Хотя Президент и признал, что не существует безупречной предвыборной обстановки, он тем не менее выразил глубокое удовлетворение достигнутым прогрессом и улучшением в деле создания обстановки, необходимой для проведения выборов. Д-р Гарсия Годой заявил, что существуют многочисленные политические группы, проводящие кампанию по всей стране и "делающие это в нормальной форме". Отвечая на вопрос о выводе из страны Межамериканских вооруженных сил по поддержанию мира, Временный президент заявил: "Как вам известно, Межамериканские вооруженные силы находятся в Доминиканской Республике на основании резолюции Десятого консультативного совещания Организации американских государств. В соответствии с текстом резолюции только совещание может определить форму и дату вывода Межамериканских вооруженных сил по поддержанию мира."

Г-ну Гильермо Севилья Сакаса  
Председателю Десятого консультативного  
совещания министров иностранных дел  
Вашингтон, О.К.

/...

"С момента создания временного правительства мы ищем возможность изменения текста упомянутой резолюции с целью дать доминиканскому правительству полномочия принять решение о моменте и форме вывода из страны этих войск".

Проведенное нами зондирование и беседы показали, что фактически мы не можем рассчитывать на поддержку большинства, необходимого для обеспечения изменения резолюции в той форме, которую мы желаем. Однако я полагаю также, что вывод американских вооруженных сил по поддержанию мира в Доминиканской Республике будет связываться, в основном, с условиями, существующими в стране, т.е. теми условиями, которые мы можем создать для того, чтобы можно было просить о выводе этих войск.

Мы можем добиться определенной стабильности и создать обстановку, при которой можно заявить, что мы больше не нуждаемся в присутствии Межамериканских вооруженных сил. Мы можем сами придать себе больший вес, если будем противостоять любой случайности внутреннего или внешнего порядка в этой стране.

"Я первый в числе тех, кто считает, что идеальным было бы положение, если бы в стране не было Межамериканских вооруженных сил к моменту выборов. Но даже если они и останутся здесь, я полагаю, что можно провести достойные и свободные выборы. Однако я считаю, что с созданием конституционного правительства эти войска не должны были бы оставаться в стране".

Несмотря на выраженный г-ном Временным президентом оптимизм, лицензиат Рафаэль Ф. Бонелли, являющийся главной фигурой в "Движении национальной интеграции", заявил: "Тот факт, что ключевые посты в государственной администрации находятся в руках политических руководителей, препятствует проведению предстоящих выборов". Лицензиат Бонелли не назвал фамилий политических руководителей.

Тем не менее, почти все политические партии с момента начала избирательной кампании развернули широкую деятельность. Как лицензиат Бонелли, так и д-р Хоакин Балагер из Реформистской партии, д-р Орасио Орнес из "Доминиканского революционного авангарда", д-р Антонио Росарио из Революционной социал-христианской партии и члены Доминиканской революционной партии ведут активную кампанию по всей стране, включая столицу. Председатель Доминиканской революционной партии профессор Хуан Бош заявил 18 марта по радио, что участие или неучастие этой партии в предстоящих выборах будет определено Национальной ассамблеей партии, которая должна состояться 9 и 10 апреля сего года.

Тем временем другие политические деятели изучали возможность создания "четвертой позиции", чтобы выдвинуть другого кандидата на пост Президента Республики.

Как национальная полиция, так и вооруженные силы неоднократно заявляли в печати, что они намерены сохранять абсолютную беспристрастность во время избирательной кампании.

15 марта текущего года Центральный избирательный совет обнародовал воззвание, в котором первое июня 1966 года указывалось в качестве даты проведения выборов президента и вице-президента, членов конгресса и должностных лиц муниципалитета. Президент и вице-президент, 27 сенаторов и 27 их заместителей, 74 депутата и 74 их заместителя будут избраны сроком на четыре года, в то время как 77 меров и 417 членов муниципальных советов будут избраны сроком на два года. Избранные лица должны будут занять свои посты 1 июля 1966 года. Официально признанные политические партии должны выставить всех своих кандидатов до 20 апреля 1966 года.

До настоящего времени Центральный избирательный совет не вынес решения по поводу просьбы "Революционного движения 14 июня" о признании его в качестве политической партии. Это движение было

объявлено незаконным на основе закона № 77, принятого в декабре 1963 года. Совет решил, что не в его полномочиях определять вопрос о законности этой партии, и переслал петицию в Верховный суд, с тем чтобы он вынес свое решение.

16 марта текущего года произошла небольшая политическая демонстрация в связи с проведением "Недели солидарности с Вьетнамом", в поддержку которой выступили коммунистические организации страны. Участниками демонстрации в основном были студенты начальной и средней школы, в связи с чем печать Национального округа выступила с критикой в передовых статьях по поводу использования студентов в политических демонстрациях.

Национальная полиция удвоила свои усилия, направленные на поддержание порядка и обеспечение личной безопасности граждан. С этой целью были усилены меры по выявлению местонахождения оружия, находящегося в руках отдельных лиц.

Ректор Автономного университета Санто-Доминго в письме на имя Временного президента от 17 марта текущего года просил отдать распоряжение о прекращении передвижения военных машин Межамериканских вооруженных сил в районе университетского городка, с тем чтобы избежать инцидентов, подобных тому, который произошел 12 марта текущего года и в отношении которого мы в свое время были вынуждены информировать Десятое консультативное совещание. Межамериканские вооруженные силы в сотрудничестве с Временным правительством принимают все необходимые меры по предупреждению подобных непреднамеренно вызванных инцидентов. В настоящее время вывешиваются объявления на трех языках, чтобы ясно установить границы университетского городка.

Что касается экономической деятельности, то можно заявить, что положение явно улучшается, начиная с момента окончания всеобщей забастовки в середине февраля текущего года. Одиннадцать инженеров из "Корпорасион Асукарера Доминикана" побили все рекорды производства, начиная с 1962 года, добившись выпуска 38 тысяч тонн сахара-сырца в

сутки. Порт в Санто-Доминго также стал работать интенсивно круглые сутки. Объявлено, что в ближайшие дни в этот порт придут 16 торговых судов. Спор между двумя профсоюзами портовых рабочих был наконец разрешен, и забастовка значительных масштабов, которая затрагивала "Сентраль Ла Романа" закончилась с последующим возобновлением 21 марта текущего года работы на данном сахарном заводе после нескольких месяцев простоя. Одним из вопросов, из-за которого зачастую происходят конфликты в области труда, является постоянный отказ портовых рабочих из Аина получать неупакованный в мешки сахар от "Корпорасион Анонима де Эксплоатасионес Индустириалес" (КАЭИ Каса Висини). Рабочие компании КАЭИ попросили президента помочь им в разрешении этой проблемы.

В течение периода, охватываемого данным докладом, Специальный комитет в ходе бесед, состоявшихся отдельно с г-ном временным президентом, с профессором Бошем, с д-ром Балагер, с д-ром Боннели и д-ром Росарио, обсудил роль, которую должна играть ОАГ в ходе избирательной кампании. 22 марта текущего года Комиссия по технической помощи в области проведения выборов Организации американских государств возвратилась по приглашению г-на временного президента в Доминиканскую Республику, с тем чтобы сотрудничать в процессе развертывания избирательной кампании в том плане, как это предусмотрено статьей 51 Институционального акта. Прибытие Комиссии совпало с явно неправильной интерпретацией со стороны Центрального избирательного совета функций, которые данная Комиссия технической помощи в области проведения выборов должна выполнять в ходе избирательной кампании. В этой связи Специальный комитет опубликовал заявления для печати. В прилагаемом ниже документе мы препровождаем текст этих заявлений.

21 марта г-н временный президент заявил о своем решении вновь ввести в состав регулярных вооруженных сил офицеров и солдат экс-конституционалистов, которые все еще находятся в стране; об этом он заявил, когда указывал, что многие офицеры и солдаты экс-конституционалисты, были направлены за границу, чтобы занять дипломатические посты или получить военное образование.

Специальный комитет

Ильмар Пенна МАРИНЬО  
Специальный делегат Бразилии

Элсворт БАНКЕР  
Специальный делегат Соединенных Штатов

### ЗАЯВЛЕНИЕ ДЛЯ ПЕЧАТИ

В связи с известными сообщениями, которые недавно появились в местной печати и которые касаются так называемого разногласия между Центральным избирательным советом и представителями ОАГ, посол Элсворт Банкер заявил сегодня, что Специальный комитет и другие органы ОАГ полностью осознают, что высшее и исключительное право руководить избирательным процессом в Доминиканской Республике предоставлено Центральному избирательному совету в соответствии с положениями статьи 49 Институционного акта.

Посол Банкер также указал, что в том, что касается выборов, статья 51 Институционного акта устанавливает, что "Временное правительство будет добиваться сотрудничества Организации американских государств с целью подготовки и проведения этих выборов". Поэтому Временное правительство попросило Генерального секретаря ОАГ направить в Доминиканскую Республику Комиссию по технической помощи в области проведения выборов. В настоящее время в стране находятся некоторые члены данной Комиссии, которые предоставлены в распоряжение Центрального избирательного совета для целей консультации, если последний сочтет их необходимыми.

Посол Банкер добавил, что ОАГ принимает подготовительные меры, с тем чтобы ответить на приглашение Временного правительства направить своих наблюдателей, с тем чтобы они лично проследили за процессом голосования в день выборов. Деятельность данных наблюдателей будет подчинена постановлениям Центрального избирательного совета, как это было в 1962 году, когда группа наблюдателей ОАГ имела возможность удостовериться в обстановке честности и свободы, в которой проходили выборы.

-----